



**Совет управляющих
Программы Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
23 November 2005

Russian
Original: English



Девятая специальная сессия Совета управляющих/
Глобальный форум по окружающей среде
на уровне министров
Дубай, 7-9 февраля 2006 года
Пункт 8 предварительной повестки дня*

**Итоги межправительственных совещаний, имеющих
отношение к Совету управляющих/Глобальному
форуму по окружающей среде по окружающей
среде на уровне министров**

**Итоги межправительственных совещаний, имеющих отношение
к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей
среде на уровне министров
Доклад Директора-исполнителя**

Резюме

В настоящем документе кратко изложены итоги состоявшихся в 2005 году крупных межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров, в частности, совещаний, проведенных в период между завершением работы двадцать третьей сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров в феврале 2005 года и 20 ноября 2005 года.

* UNEP/GCSS.IX/1.

I. Итоги соответствующих совещаний главных органов Организации Объединенных Наций и ее вспомогательных органов

A. Всемирный саммит 2005 года: шестидесятая сессия Генеральной Ассамблеи

1. Пленарное заседание высокого уровня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи было создано в Нью-Йорке 14-16 сентября 2005 года в формате Всемирного саммита 2005 года. Генеральная Ассамблея приняла Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года 16 сентября 2005 года в своей резолюции 60/1. В Итоговом документе лидеры стран мира вновь подтвердили, что развитие само по себе является основной целью, а устойчивое развитие с учетом его экономических, социальных и экологических аспектов представляет собой один из ключевых элементов деятельности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

2. Вопросы устойчивого развития, особенно его экологическая составляющая, довольно основательно изложены в Итоговом документе Всемирного саммита в разделе "Устойчивое развитие: рациональное природопользование и охрана нашей общей окружающей среды" (раздел II, пункты 48-56). Во вводной части этого раздела (пункт 48) в качестве главнейших целей и необходимых условий устойчивого развития выделены такие задачи, как искоренение нищеты, изменение неустойчивых моделей производства и потребления и охрана и рациональное использование природной ресурсной базы экономического и социального развития. В этом разделе конкретно указаны ряд следующих основных экологических вопросов, включая:

- a) содействие переходу на устойчивые модели потребления и производства;
- b) изменение климата, в частности, в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹ и Киотского протокола² к ней;
- c) связанные с энергетикой вопросы, особенно в контексте изменения климата;
- d) Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций и Международное десятилетие действий "Вода для жизни";
- e) опустынивание и деградация земель: проблемы и вопросы, решаемые путем осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке³;
- f) биоразнообразии: проблемы и вопросы, решаемые благодаря осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии⁴ и ее Картахенского протокола по биобезопасности⁵;
- g) создание всемирной системы раннего оповещения о любых стихийных бедствиях, имеющей региональные отделения;
- h) осуществление Хиогской декларации⁶ и Хиогской рамочной программы действий на 2005-2015 годы⁷, которые были приняты на Всемирной конференции по уменьшению опасности стихийных бедствий;
- i) оказание содействия развивающимся странам в их усилиях по подготовке комплексных планов рационального и эффективного использования водных ресурсов, являющихся частью их стратегий национального развития, и обеспечению доступа к безопасной питьевой воде и основным услугам в области санитарии;

¹ United Nation, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

² FCCC/CP/1997/7/Add.1, решение 1/CP.3, приложение.

³ United Nation, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.

⁴ Там же, vol. 1760, No. 30619.

⁵ UNEP/CBD/ExCOP/1/3 и Согг.1, часть 2, приложение.

⁶ См. A/CONF.206/6 и Согг.1, глава I, резолюция 1.

⁷ См. там же, резолюция 2.

- j) разработку и распространение доступных и экологически более чистых энергоэффективных и энергосберегающих технологий наряду с передачей таких технологий;
- k) сохранение, устойчивое регулирование и освоение всех видов лесов;
- l) рациональное регулирование химических веществ и опасных отходов на протяжении всего их жизненного цикла;
- m) комплексное освоение и устойчивое развитие Мирового океана;
- n) Фонд глобальной окружающей среды и пополнение его ресурсов.

3. В Итоговом документе Всемирного саммита речь также идет о ряде других областей, имеющих непосредственное отношение к деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), особенно в том, что касается развития потенциала. К ним относятся: сотрудничество по линии Юг-Юг; миростроительство и безопасность человека; гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин; наука и технология на службе развития; наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства.

4. Девятая специальная сессия Совета управляющих/Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров и проводимая непосредственно до нее Международная конференция по регулированию химических веществ дадут государствам-членам прекрасную возможность рассмотреть некоторые из указанных выше вопросов, в том числе таких, как энергетика и окружающая среда, а также регулирование химических веществ.

5. В рамках дальнейших мероприятий по итогам Всемирного саммита 2005 года Председатель Генеральной Ассамблеи созвал ряд консультаций для обсуждения вопросов, касающихся создания Комиссии по миростроительству и Совета по правам человека, а также заключения всеобъемлющего международного договора по борьбе с терроризмом. В ближайшее время начнется проведение дополнительных консультаций по реформированию системы управления Организации Объединенных Наций и общесистемным мерам по улучшению ее организационной структуры.

6. В связи с указанным в последнем случае процессом под рубрикой "Экологическая деятельность", раздел V Итогового документа Всемирного саммита, в пункте 169 приводятся имеющие особую актуальность для ЮНЕП следующие положения об экологическом руководстве:

"Признавая необходимость в более эффективной экологической деятельности в системе Организации Объединенных Наций, требующей усиления координации, улучшения консультативного обслуживания и руководства по всем вопросам политики, укрепления научного и аналитического потенциала и сотрудничества, более строгого соблюдения договоров при уважении их правовой автономии и лучшей интеграции экологической деятельности в более широкий контекст устойчивого развития на уровне оперативной деятельности, в том числе за счет наращивания потенциала, мы соглашаемся изучить возможность создания в качестве ответа на эту необходимость более целостных институциональных рамок, включая более интегрированную структуру, опираясь на существующие учреждения и принятые на международном уровне документы, а также на договорные органы и специализированные учреждения".

7. Как было указано Председателем Генеральной Ассамблеи, в начале 2006 года будет создана рабочая группа для рассмотрения путей решения этой непростой задачи.

В. Экономический и Социальный Совет

8. На сессии Экономического и Социального Совета, проходившей 29 июня - 27 июля 2005 года, главным образом обсуждались вопросы достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и итоги основных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций, а также актуальные в этой связи достигнутые успехи, стоящие задачи и имеющиеся возможности. В ходе подготовительного совещания в связи с проведением этапа заседаний высокого уровня в рамках Экономического и Социального Совета, созванного 16 и 17 марта 2005 года, были проведены дискуссии за круглым столом по всем целям в области развития, поставленным в Декларации тысячелетия. ЮНЕП и Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) совместно создали группу по Цели 7 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия. Эта группа пришла к выводу о том, что отмечается растущая необходимость в создании на национальном

уровне соответствующего потенциала, который позволил бы правительствам обеспечить повышение значимости и актуальности практики рационального природопользования в контексте своих стратегий устойчивого развития. Экологическая устойчивость лежит в основе достижения практически всех целей в области развития, особенно в том, что касается, в частности, регулирования экосистем и водоснабжения, утраты биоразнообразия, деградации земель и производства продуктов питания, здравоохранения и детской смертности, а также доступа к энергии.

9. Директор-исполнитель также участвовал в проходивших на уровне министров 29 июня 2005 года дискуссиях за круглым столом, посвященных Цели 7 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, в ходе этапа заседаний высокого уровня в рамках сессии Экономического и Социального Совета. Группа в составе министров из Франции и Бенина рассмотрела аспекты экологической устойчивости, а также предложения о расширении организационных структур, отвечающих за международные экологические вопросы. Согласно своей обычной практике Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад двадцать третьей сессии Совета управляющих ЮНЕП/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров.

C. Комиссия по устойчивому развитию

10. В ходе двухгодичного цикла работы Комиссии по устойчивому развитию на ее двенадцатой и тринадцатой сессиях рассматривались вопросы принятия последующих мер по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию⁸ в таких областях, как водные ресурсы, санитария и населенные пункты. Ее тринадцатая сессия совпала с годом рассмотрения политики, и в контексте итогов ее работы неоднократно упоминаются области, имеющие особое значение для деятельности ЮНЕП, речь идет о комплексном регулировании водных ресурсов, разделяемых водотоках, наземных и океанических системах регулирования водных ресурсов, управлении ликвидацией отходов и санитарии, а также о связях между вопросами здравоохранения и окружающей среды.

11. Комиссия в своей резолюции 13/1, озаглавленной "Варианты политики и практические меры для ускорения выполнения решений, касающихся водных ресурсов, санитарии и населенных пунктов", подчеркнула, в частности, что вопросы водных ресурсов, санитарии и населенных пунктов носят взаимосвязанный и взаимодополняющий характер и их следует решать на комплексной основе, и постановила призвать правительства и систему Организации Объединенных Наций и предложить международным финансовым учреждениям и другим международным организациям, работая в партнерском взаимодействии с основными группами и другими заинтересованными субъектами, предпринять соответствующие действия.

12. Относительно комплексного управления водными ресурсами Комиссия в разделе А резолюции, признав, что установленный на 2005 год целевой показатель в отношении комплексного регулирования водных ресурсов может не быть достигнут всеми странами, призвала к принятию соответствующих мер, позволяющих ускорить предоставление технической и финансовой помощи странам в деле подготовки национальных планов обеспечения комплексного управления водными ресурсами и эффективности водопользования, отражающих специфику потребностей стран, с уделением особого внимания потребностям в области экономического развития, социальным потребностям и потребностям в области охраны окружающей среды, поддерживая осуществление деятельности на основе обучения на собственном опыте, преследующей, в частности, следующей цели:

а) совершенствование управления водными ресурсами на основе укрепления организационных реформ и реформ в сфере регулирования, наращивания потенциала и внедрения новшеств;

б) оказание технической и управленческой поддержки местным органам управления и общинным организациям с учетом результатов научных исследований, традиционных знаний и передового опыта в целях совершенствования управления водными ресурсами в контексте национальных рамочных стратегий;

⁸ См. План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, доклад *Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа - 4 сентября 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

- c) обеспечение в надлежащем порядке дополнительных ресурсов для осуществления региональных и субрегиональных инициатив, таких как Африканский фонд по водным ресурсам;
- d) стимулирование эффективной координации между всеми заинтересованными сторонами в принятии решений, касающихся водных ресурсов;
- e) повышение устойчивости экосистем, благодаря которым обеспечиваются ресурсы и услуги, необходимые для благополучия людей и экономической деятельности, в контексте принятия решений, касающихся водных ресурсов;
- f) облегчение обмена информацией и знаниями, включая знания коренных народов и местных общин;
- g) наращивание усилий по предотвращению загрязнения окружающей среды сточными водами, твердыми отходами и отходами промышленной и сельскохозяйственной деятельности;
- h) разработка мер по профилактике и обеспечению готовности, а также мер по снижению рисков и мер по уменьшению опасности бедствий, включая создание систем раннего оповещения;
- i) защита и восстановление водосборов для регулирования водотока и повышение качества воды с учетом важнейшей роли экосистем;
- j) повышение осведомленности об актуальности эффективного использования и охраны водных ресурсов;
- k) привлечение всех заинтересованных сторон, включая женщин, молодежь и местные общины, к деятельности по комплексному планированию и управлению земельными и водными ресурсами;
- l) стимулирование использования, когда это уместно, многосторонних природоохранных соглашений, с учетом их мандатов, для привлечения дополнительных ресурсов на цели комплексного управления водными ресурсами;
- m) содействие уделению более приоритетного внимания вопросам качества воды и активизации мер в этой связи.

13. Комиссия также призвала к принятию мер по оказанию поддержки африканским инициативам в области водных ресурсов в рамках Африканской конференции по водным ресурсам на уровне министров с уделением особого внимания осуществлению в Африке инициатив с охватом всего бассейна. Она также призвала к укреплению сотрудничества между прибрежными государствами на основе связанных с этим договоренностей и механизмов с согласия соответствующих государств и с учетом интересов прибрежных государств.

14. Комиссия призвала к принятию мер, направленных также на разработку и укрепление национальных систем мониторинга количества, качества и использования ресурсов поверхностных и грунтовых вод на национальном и местном уровнях, для оценки прогресса в деле достижения соответствующих согласованных на международном уровне целей и целевых показателей, а также для оценки того, как неустойчивость и изменение климата влияют на водные ресурсы, путем принятия таких следующих мер, как:

- a) создание и обеспечение функционирования систем информации по водным ресурсам;
- b) создание сетевых механизмов для мониторинга водных ресурсов и их качества;
- c) стандартизация методологий и разработка показателей для осуществления мониторинга;
- d) передача технологий мониторинга, которые могут быть адаптированы к местным условиям;
- e) распространение информации среди соответствующих заинтересованных сторон.

15. Комиссия также призвала к принятию мер в поддержку более эффективного спроса на воду и более эффективное управление водными ресурсами во всех секторах, особенно в секторе сельского хозяйства, посредством:

- a) использования эффективных ирригационных технологий и технологий сбора дождевых стоков;
- b) осуществления ирригационных проектов с уделением основного внимания малоимущим, особенно в Африке;
- c) обучения фермеров и ассоциаций водопользователей методам эффективного использования воды и экологически рационального землепользования в сельском хозяйстве;
- d) пропаганды использования сточных вод для ряда связанных с ирригацией целей с учетом медицинских и экологических стандартов;
- e) повышения эффективности методов неорошаемого земледелия и применения таких методов в надлежащих случаях.

16. В той же резолюции Комиссия просила Механизм Организации Объединенных Наций по водным ресурсам в рамках его круга ведения рассматривать наравне с другими темами связанные с санитарией и водными ресурсами тематические вопросы, определенные для тринадцатой сессии Комиссии, и способствовать в рамках его мандата общесистемному межучрежденческому сотрудничеству и координации между соответствующими организациями, фондами и программами Организации Объединенных Наций в этих вопросах, а также обратилась к Генеральному секретарю с просьбой включить в свой доклад для представления Комиссии информацию о деятельности Механизма Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, связанной с вышеупомянутыми тематическими вопросами, в том числе информацию о роли и функциях соответствующих организаций, фондов и программ Организации Объединенных Наций в деле осуществления и контроля за осуществлением программы деятельности в области водных ресурсов и санитарии, включая данные о полном или частичном дублировании усилий и пробелах.

17. В ходе этой сессии с 11 по 22 апреля 2005 года ЮНЕП пропагандировала итоги обсуждений на уровне министров в рамках двадцать третьей сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров⁹, изложенные в подготовленном Председателем резюме обсуждения экологических аспектов, имеющих основополагающее значение для достижения Целей 1, 3 и 7 в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также Чеджуйской инициативы 2004 года, принятой на восьмой специальной сессии Совета управляющих/Глобальном форуме по окружающей среде на уровне министров¹⁰. ЮНЕП также участвовала в проведении ряда параллельных мероприятий, посвященных демонстрации показательных проектов в области водных ресурсов, таких как деятельность Совета министров африканских стран по водным ресурсам; инициатива "Альянс по водным ресурсам 2005 года"; услуги по обработке сточных вод и оценке состояния водных ресурсов и санитарные услуги; партнерство "Белая вода/Голубая вода"; и инициатива ЮНЕП/Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) по решению проблем нищеты и окружающей среды.

18. ЮНЕП активно участвовала в осуществлении процесса подготовки к сессии, включая межправительственное подготовительное совещание. По итогам координационной работы, проведенной с помощью Группы по рациональному природопользованию, сессии были представлены общесистемные перспективы Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления деятельности в области водных ресурсов и реализации соответствующих стратегических аспектов.

D. Комиссия по правам человека

19. 14 апреля 2005 года Комиссия по правам человека приняла резолюцию 2005/15, озаглавленную "Отрицательные последствия незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека". В этой резолюции Комиссия

⁹ UNEP/GC.23/L.3/Rev.1*.

¹⁰ UNEP/GCSS.VIII/8, приложение II.

категорически осудила незаконное захоронение токсичных и опасных продуктов и отходов в развивающихся странах и вновь подтвердила, что незаконные оборот и захоронение токсичных и опасных продуктов и отходов представляют собой серьезную угрозу для прав человека, включая право на жизнь и наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и другие права человека, затрагиваемые незаконными перевозками и захоронением токсичных и опасных продуктов, включая права на чистую воду, питание, достаточное жилище и труд.

20. Комиссия настоятельно призвала все правительства принять надлежащие законодательные и иные меры в соответствии с их международными обязательствами в целях предупреждения незаконного международного оборота токсичных и опасных продуктов и отходов, передачи токсичных и опасных продуктов и отходов посредством махинаций с программами рециркуляции отходов и перевода загрязняющих предприятий, промышленных процессов и технологий, которые приводят к образованию опасных отходов, из развитых стран в развивающиеся.

21. Комиссия предложила ЮНЕП, секретариатам Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением и Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, Комиссии по устойчивому развитию, Международному регистру потенциально токсичных химических веществ, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Международной организации труда (МОТ), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и региональным организациям и далее предпринимать шаги для усиления координации своей деятельности и расширения международного сотрудничества и технической помощи в области экологически безопасного регулирования токсичных химических веществ и опасных отходов, включая вопрос их трансграничной перевозки.

22. Комиссия выразила свою признательность соответствующим органам Организации Объединенных Наций, в частности ЮНЕП и секретариату Базельской конвенции, за поддержку, оказываемую Специальному докладчику, и настоятельно призвала их, а также международное сообщество продолжать предоставлять ему необходимую поддержку, с тем чтобы он имел возможность для выполнения своего мандата.

23. Комиссия настоятельно призвала международное сообщество и соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, в частности ЮНЕП и секретариат Базельской конвенции, и далее оказывать развивающимся странам по их просьбе соответствующую помощь в их усилиях по осуществлению положений действующих международных и региональных договоров, регулирующих трансграничные перевозки и захоронение токсичных и опасных продуктов и отходов, в целях защиты и поощрения прав человека, включая право на жизнь, наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и другие права человека, затрагиваемые незаконными перевозками и захоронением токсичных и опасных продуктов, включая права на чистую воду, питание, достаточное жилище и труд. Комиссия также призвала страны, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Роттердамской конвенции и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях.

24. Комиссия настоятельно призвала государства укреплять роль национальных природоохранных учреждений и неправительственных организаций, местных общин и ассоциаций, профсоюзов, трудящихся и потерпевших и предоставлять в их распоряжение юридические и финансовые средства для принятия необходимых мер.

25. Комиссия настоятельно призвала все правительства запретить экспорт токсичных и опасных продуктов, веществ, химикатов, пестицидов и стойких органических загрязнителей, которые запрещены или строго ограничены в их собственных странах, а также настоятельно призвала транснациональные корпорации и другие коммерческие предприятия, осуществляющие операции с токсичными и опасными продуктами, соблюдать местные и международные нормативные положения в сфере здравоохранения, окружающей среды, труда и других областях в интересах содействия защите прав человека и поощрять передачу развивающимся странам технологий, которые могут улучшить регулирование токсичных отходов и опасных продуктов и предотвратить их отрицательное воздействие на жизнь местных общин.

26. Комиссия настоятельно призвала Специального докладчика продолжить, по согласованию с соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций и секретариатами соответствующих международных конвенций, проведение глобального, междисциплинарного и всеобъемлющего исследования существующих проблем, новых тенденций и решений в связи с незаконным оборотом и захоронением

токсичных и опасных продуктов и отходов, в частности, в развивающихся странах, а также в тех из них, которые имеют общие границы с развитыми странами, в целях выработки конкретных рекомендаций и предложений, касающихся адекватных мер по контролю, ограничению и искоренению этой практики.

27. Комиссия также приняла свою резолюцию 2005/60 по правам человека, озаглавленную "Права человека и окружающая среда как часть устойчивого развития". Учитывая мандат Комиссии по устойчивому развитию и проделанную ЮНЕП работу по решению вопросов окружающей среды, Комиссия в преамбуле к этой резолюции отметила, что экологический ущерб, включая ущерб, причиняемый природными явлениями и стихийными бедствиями, способен оказывать негативное воздействие на осуществление прав человека и на здоровый образ жизни и здоровую окружающую среду и что охрана окружающей среды и устойчивое развитие также могут способствовать обеспечению благосостояния людей и в принципе осуществлению прав человека.

28. Исходя из этого, Комиссия вновь подтвердила, что мир, безопасность, стабильность и уважение прав человека и основных свобод, включая право на развитие, а также уважение культурного разнообразия имеют чрезвычайно важное значение для цели достижения устойчивого развития и обеспечения того, чтобы устойчивое развитие являлось благом для всех, как указывается в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию⁸. Комиссия призвала государства принять все необходимые меры для защиты законного осуществления всеми людьми своих прав человека в процессе содействия охране окружающей среды и устойчивому развитию и вновь подтвердила в этом контексте, что каждый человек имеет право индивидуально или совместно с другими участвовать в мирной деятельности, направленной на борьбу с нарушениями прав человека и основных свобод.

29. В этой резолюции Комиссия также подчеркнула важность того, чтобы государства при разработке своих природоохранных стратегий учитывали возможное воздействие деградации окружающей среды на всех членов общества, и особенно женщин, детей, коренные народы и на непривилегированных членов общества. Она также призвала к тому, чтобы были предприняты все усилия для претворения в жизнь принципов Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию¹¹ и, в частности, принципа 10, с тем чтобы способствовать, среди прочего, обеспечению эффективного доступа к судебным и административным процедурам, включая возмещение и судебную защиту. Комиссия подтвердила, что благое правление в каждой стране и на международном уровне является важнейшим фактором устойчивого развития.

30. Комиссия предложила ЮНЕП, ПРООН и другим соответствующим органам и организациям в рамках их соответствующих мандатов и утвержденных программ работы и бюджетов и впредь координировать свои усилия при осуществлении деятельности в области прав человека и окружающей среды, ликвидации нищеты, постконфликтной оценки состояния окружающей среды и восстановления, предотвращения стихийных бедствий, оценки и восстановления после бедствий, и принимать во внимание в своей работе соответствующие выводы и рекомендации третьих сторон и избегать дублирования. Она также предложила ЮНЕП продолжать координировать усилия в деятельности по наращиванию потенциала в сотрудничестве с другими соответствующими органами и организациями.

31. Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестьдесят третьей сессии в соответствии с Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года доклад о том, каким образом уважение прав человека может способствовать устойчивому развитию, включая его природоохранную составляющую, и может позитивно воздействовать на деятельность по искоренению нищеты и укреплению потенциала развивающихся стран.

Е. Форум Организации Объединенных Наций по лесам

32. Пятая сессия Форума Организации Объединенных Наций по лесам состоялась в Нью-Йорке 16-27 мая 2005 года. Итоги ее работы на этапе заседаний высокого уровня, состоявшегося 25 и 26 мая 2005 года, изложены в подготовленном Председателем резюме¹², в

¹¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые Конференцией (Издание Организации Объединенных Наций в продаже под No. R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

¹² E/2005/42-E/CN.18/2005/18, приложение II.

котором подчеркивается, что леса и деревья являются исключительно важным источником средств существования людей, особенно беднейшей части населения планеты, и обращается внимание на то, что изыскание соответствующих подходов, позволяющих обеспечить более устойчивое освоение лесных ресурсов, имеет решающее значение для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе тех целей, которые сформулированы в Декларации тысячелетия.

33. Был также сделан акцент на том, что усилия по борьбе с нищетой и обеспечению устойчивого развития будут сведены на нет, если такими же темпами будет продолжаться деградация и истощение природных ресурсов, включая обезлесение и незаконную практику лесопользования. В тех странах, где леса играют исключительно важную роль в деле создания условий, позволяющих людям справляться с тяготами нищеты, их права должны охраняться путем предоставления и обеспечения гарантий права лесовладения и доступа к древесной и недревесной продукции леса. Кроме того, на всех уровнях необходимо активизировать усилия, направленные на решение этих проблем и обеспечение существенного прорыва в направлении устойчивого лесопользования, в частности путем заключения эффективного международного соглашения о лесах. В условиях, когда тревожные темпы обезлесения продолжают вполне обоснованно обращать на себя внимание международного сообщества, необходимо вновь заявить о приверженности делу борьбы с обезлесением, с тем чтобы восстановить функции лесов на участках деградированных ландшафтов и улучшить условия жизни бедного населения, проживающего в лесах и прилегающих к ним районах во всем мире.

34. В ходе заседаний высокого уровня было проведено совещание за круглым столом по вопросу о восстановлении лесов планеты. Было признано, что на фоне тревожных темпов обезлесения были разработаны и продолжают появляться новые стратегии решения этой острой проблемы и обеспечения более глубокого понимания причин, лежащих в основе этого явления. В этом плане лесовозобновление, увеличение площади лесов естественной регенерацией и лесопосадка в какой-то степени замедлили процесс деградации лесных экосистем и содействовали обеспечению того, чтобы общество могло получать экологические, коммерческие и социальные блага, связанные с лесопользованием. В ходе работы круглого стола были сформулированы, в частности, следующие рекомендации: уделять особое внимание регионам и странам, имеющим наиболее острые потребности в области восстановления лесов; поддерживать принимаемые на региональном уровне меры по лесовосстановлению с помощью таких действующих механизмов, как процессы разработки критериев и показателей и Тегеранский процесс в интересах слаболесистых стран¹³, а также в рамках таких партнерств, как Глобальное партнерство по восстановлению лесов; настоятельно призвать Форум и FAO содействовать передаче экологически чистой технологии лесовосстановления и поддерживать усилия в области укрепления потенциала; настоятельно призвать Форум изыскать пути и средства для создания механизма финансирования деятельности по лесовозобновлению; и также убедительно призвать Форум предоставлять информацию странам и оказывать им помощь в интересах обеспечения четкой увязки между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и механизмом чистого развития в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

35. На этапе заседаний высокого уровня было также проведено совещание за круглым столом по вопросам лесного права и управления в целях устойчивого развития. Участники дискуссии за круглым столом признали основополагающее значение вопросов управления для обеспечения устойчивого лесопользования и обратную связь между конфликтами и сохранением природных ресурсов. Во многих странах неэффективность государственного управления обусловлена нищетой. Использование опыта богатых стран позволило наметить на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях целый ряд мер в качестве потенциально эффективных механизмов укрепления законодательства и системы управления в области лесного хозяйства в интересах обеспечения устойчивости. Участники совещания за круглым столом сделали акцент, в частности, на необходимости укрепления национального законодательства и правоприменительных мер в качестве одной из приоритетных областей деятельности и подчеркнули, что региональным инициативам, многосторонним и двусторонним соглашениям и сотрудничеству также отводится важная роль в деле укрепления мер по обеспечению соблюдения лесного законодательства и системы управления лесным хозяйством.

¹³ См. доклад двадцать шестой региональной Конференции FAO по Ближнему Востоку, документ NERC/02/INF/6.

II. Итоги других соответствующих межправительственных совещаний

36. Ниже приводятся некоторые итоги других соответствующих межправительственных совещаний, которые либо обратились с призывом к ЮНЕП предпринять соответствующие действия, либо имели весьма актуальное значение для ее программы работы.

A. Форум высокого уровня по эффективности помощи

37. Форум высокого уровня по эффективности помощи проходил в Париже 28 февраля - 2 марта 2005 года. Присутствующие на Форуме министры из развитых и развивающихся стран приняли 2 марта 2005 года Парижскую декларацию об эффективности помощи¹⁴. В Декларации подчеркивается необходимость ответственного и заинтересованного участия стран-получателей; использование национальных стратегий развития стран-получателей в качестве основы для оказания поддержки со стороны доноров и принятие ими согласованных и эффективных мер в духе гласности и на коллективной основе; регулирование ресурсов и улучшение процесса принятия решений в целях достижения конечных результатов; а также обеспечение того, чтобы как доноры, так и страны-получатели несли ответственность за достигнутые результаты в области развития. В Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года приветствовались недавно предпринятые усилия и инициативы по повышению качества оказания помощи и улучшению ее результативности, включая принятие Парижской декларации.

B. Азиатско-африканский саммит

38. Главы государств и правительств от стран Азии и Африки собрались в Джакарте, Индонезия, 22-23 апреля 2005 года на Азиатско-африканский саммит. Этот Саммит преследовал цель возродить дух Бандунга, который нашел воплощение в Заключительном коммюнике, принятом на Азиатско-африканской конференции в 1955 году, а также наметить дальнейшие пути сотрудничества между Азией и Африкой.

39. Участники Саммита приняли Декларацию о новом азиатско-африканском стратегическом партнерстве¹⁵, в которой лидеры стран Азии и Африки признали, что на фоне существующей глобальной обстановки и преобладающих условий в Азии и Африке встанет вопрос о необходимости активно проводить общую линию и предпринимать коллективные усилия по обеспечению совместного использования на равной основе выгод, которые дает глобализация. Они заявили о своей решимости добиться выполнения согласованных на международном уровне целей и задач в области искоренения нищеты, развития и роста, а также сделали акцент на необходимости того, чтобы все стороны выполнили взятые ими в этой связи обязательства, и указали на важность расширения сотрудничества со всеми регионами.

40. Они также подчеркнули, что нищета и экономическая отсталость, недостаточная актуализация гендерной проблематики, инфекционные болезни, деградация окружающей среды, стихийные бедствия, засуха и опустынивание, цифровой разрыв, неравный доступ к рынкам и внешняя задолженность, - это те проблемы, которые по-прежнему являются предметом общей обеспокоенности, что ставит вопрос о необходимости более тесного сотрудничества и коллективных усилий. Они выразили свою поддержку осуществлению Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Путем принятия Декларации новое азиатско-африканское стратегическое партнерство было утверждено в качестве рамочного механизма для налаживания связей между азиатскими и африканскими странами, которые охватывали бы следующие три широкие области партнерства: политическую солидарность, экономическое сотрудничество и социально-культурные связи.

C. Вторая встреча на высшем уровне стран Юга

41. Вторая встреча на высшем уровне стран Юга, являющихся членами Группы 77 и Китая, проходила в Дохе 12-16 июня 2005 года. На этой Встрече главы государств и правительств,

¹⁴ Приводится на веб-сайте по адресу <http://www1.worldbank.org/harmonization/Paris/FINALPARISDECLARATION.pdf>.

¹⁵ Приводится на веб-сайте по адресу http://www.asianaficansummit2005.org/statements_declaration.htm.

являющихся членами Группы 77 и Китая, приняли Дохинскую декларацию¹⁶ и Дохинский план действий¹⁷.

42. В пункте 40 Дохинского плана действий главы государств и правительств стран - членов Группы 77 и Китая вновь подтвердили свой призыв к расширению финансирования и уделению большего внимания Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, а также двум программам Организации Объединенных Наций - ЮНЕП и ООН-Хабитат, имеющим штаб-квартиры в Найроби. В следующем пункте они приветствовали принятие Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала¹⁸ и в этой связи призвали подготовить план работы в привязке к конкретным срокам и контрольным целевым показателям, и постановили обеспечить тесное сотрудничество в целях эффективного осуществления деятельности в области устойчивого развития на основе коллективных усилий по созданию потенциала для рационального природопользования путем обмена между развивающимися странами технологических и научных ноу-хау и разработки в этих странах самых современных экологически чистых технологий.

D. Саммит Группы восьми

43. Главы государств и правительств Группы восьми стран (Германия, Италия, Канада, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония) собрались на свой ежегодный саммит в Глениглсе, Соединенное Королевство, 6-8 июля 2005 года. Итоги работы этой встречи, кратко изложенные в Глениглском коммюнике¹⁹, главным образом были посвящены, с одной стороны, проблемам изменения климата, энергетики и устойчивого развития, а с другой стороны - положению африканских стран. В упомянутом коммюнике подробно изложено обязательство Группы восьми по решению этих проблем.

E. Африка

44. В Браззавиле, Конго, 2-5 февраля 2005 года прошли сессия на уровне министров и второй Саммит глав государств и правительств стран Центральной Африки, которые были посвящены вопросам сохранения и устойчивого регулирования лесных экосистем Центральной Африки. Это совещание стало одним из последующих мероприятий по итогам первого Саммита, состоявшегося в Яунде, Камерун, 17 марта 1999 года, на котором главы государств шести стран Центральной Африки заявили о своей приверженности делу устойчивого управления лесными экосистемами бассейна реки Конго путем укрепления партнерских связей. В Яундской декларации, подписанной на первом Саммите²⁰, шесть стран заявили о своей готовности предпринять совместные действия, включая проведение согласованной и скоординированной политики, в интересах сохранения и устойчивого регулирования лесных экосистем этого региона. Итогом работы второго Саммита стала долгосрочная субрегиональная стратегия сохранения и устойчивого регулирования лесных экосистем Центральной Африки, что было воспринято в качестве одной из крупных инициатив по лесам в рамках Экологической инициативы Нового партнерства в интересах развития Африки.

45. Вторая Партнерская конференция по осуществлению плана действий, касающихся Экологической инициативы Нового партнерства в интересах развития Африки, состоялась в Дакаре, Сенегал, 15 и 16 марта 2005 года. Цели Конференции состояли в том, чтобы провести обзор хода осуществления плана действий и обсудить механизмы финансирования реализации плана действий всеми партнерами, включая ЮНЕП. Итоги работы Конференции включали: доклад о ходе осуществления плана действий; рекомендации, в частности относительно десятилетней рамочной программы по обеспечению устойчивого потребления и производства и второго доклада из серии "Африканская экологическая перспектива"; достижение договоренности о механизмах финансирования осуществления плана действий; а также принятие Дакарской декларации.

¹⁶ A/60/111, приложение I.

¹⁷ Там же, приложение II.

¹⁸ См. UNEP/GC.23/6/Add.1, приложение.

¹⁹ С его текстом можно ознакомиться на сайте http://www.fco.gov.uk/Files/kfile/PostG8_Gleneagles_Communique,0.pdf.

²⁰ A/C.2/54/5, приложение.

46. Седьмая очередная сессия Встречи на высшем уровне лидеров и глав государств Сообщества стран Сахелиано-Сахарского района состоялась в Уагадугу, Буркина-Фасо, 1 и 2 июня 2005 года. Участники Встречи на высшем уровне приняли бюджет на 2005 год, а также шкалу взносов государств-членов и обсудили вопросы политики, включая положение в Гвинее-Бисау, Кот-д'Ивуаре, Судане, Сомали, Того, Центральноафриканской Республике, Эритрее, Эфиопии. В качестве одного из основных вопросов обсуждалась также экономическая интеграция. В ходе дискуссий были также затронуты актуальные вопросы, касающиеся деятельности и мандата ЮНЕП, включая создание органа по вопросам регулирования водных ресурсов.

Г. Азиатско-тихоокеанский регион

47. Пятая Конференция министров по вопросам окружающей среды и развития в азиатско-тихоокеанском регионе проходила в Сеуле, Республика Корея, 24-29 марта 2005 года. Эта Конференция созывается Экономической и социальной комиссией Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана каждые пять лет и впервые была проведена в 1985 году. ЮНЕП выступила одним из основных партнеров по проведению и оказанию содействия работе пятой Конференции, на которой Директор-исполнитель сыграл важную роль. Основными итогами Конференции 2005 года, тема которой была "Модель экологически чистого развития, которая совмещает задачи экономического роста с интересами экологической устойчивости", стали декларация министров, региональный план по осуществлению мероприятий в целях обеспечения устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе на период 2006-2010 годов, а также Сеульская инициатива по экологически устойчивому развитию.

48. Первое совещание министров окружающей среды стран субрегиона Большого Меконга было проведено в Шанхае, Китай, 25 мая 2005 года. Субрегион Большого Меконга охватывает такие страны, как Вьетнам, Камбоджа, Китай, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мьянма и Таиланд (провинция Юньнань). Совещание министров проходило под общей темой "Регулирование разделяемых природных ресурсов в интересах устойчивого развития". Министры проанализировали достигнутые успехи в развитии природоохранного сотрудничества в этом регионе и обсудили будущие направления регионального сотрудничества в области управления природопользованием и регулирования природных ресурсов. Они также рассмотрели три аспекта расширения природоохранного сотрудничества в рамках программы по субрегиону Большого Меконга, а именно: основную экологическую программу; инициативу по коридорам сохранения биоразнообразия; а также оценку состояния окружающей среды. Участники совещания также обсудили вопрос о создании центра оперативной деятельности по вопросам окружающей среды субрегиона Большого Меконга. В конце работы совещания было принято совместное заявление министров, которое легло в основу подготовки заявления по основной экологической программе и, в частности, инициативе по коридорам сохранения биоразнообразия на Саммите лидеров стран субрегиона Большого Меконга, который был впоследствии проведен в Куньмине, Китай, 4 и 5 июля 2005 года.

49. Совещание Межгосударственной комиссии по устойчивому развитию стран Центральной Азии состоялось в Ашхабаде, Туркменистан, 18 июня 2005 года. В Межгосударственную комиссию по устойчивому развитию входят пять стран Центральной Азии, а именно: Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан. Участники совещания приняли решения, в частности, по таким вопросам, как: утверждение структуры и процесса разработки предлагаемого договора по окружающей среде в интересах устойчивого развития; утверждение подготовленного НИЦ доклада о ходе работы по оказанию информационной поддержки в деле принятия решений; утверждение перечня субрегиональных приоритетов по осуществлению Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала; разработка трехлетней стратегии и плана выполнения пяти приоритетных задач, поставленных в региональном плане природоохранной деятельности. Как запланировано, следующее совещание Комиссии будет проходить в Ашхабаде в неделю, начинающуюся 30 января 2006 года.

50. Региональное совещание на уровне министров по вопросу о реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в азиатско-тихоокеанском регионе: на пути к 2015 году проходило в Джакарте, Индонезия, 3-5 августа 2005 года. Совещание было организовано Специальным представителем Организации Объединенных Наций по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, в азиатско-тихоокеанском регионе, Региональным бюро ПРООН для Азии и Тихого океана, Экономической и социальной комиссией Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана, Департаментом Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам и Азиатским

банком развития. Министры и представители стран азиатско-тихоокеанского региона приняли декларацию, в которой они вновь заявили о своей приверженности делу достижения к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в которой, как они признали, существует настоятельная необходимость в том, чтобы страны этого региона предприняли коллективные усилия, учитывая, что с момента принятия целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, прошло пять лет и что еще многое предстоит сделать в течение последующих десяти лет. Они также подчеркнули крайне важное значение укрепления потенциала развивающихся стран в азиатско-тихоокеанском регионе для выполнения задач устойчивого развития, в том числе путем осуществления Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала в деле содействия экологической устойчивости в контексте целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия.

51. Девятая сессия Совета управляющих Совместной программы стран Южной Азии в области охраны окружающей среды (САКЕП) была проведена в Тхимпху, Бутан, 24-26 августа 2005 года. На сессии присутствовали старшие должностные лица и министры окружающей среды из стран-членов, включая Афганистан, Бангладеш, Бутан, Индию, Мальдивские Острова и Шри-Ланку. ЮНЕП оказала содействие в организации форума на уровне министров и приняла участие в совещании в качестве наблюдателя. ЮНЕП представила свою стратегию для этого региона, в частности предназначенную для решения вопросов, связанных с организационными структурами, экологической безопасностью, урбанизацией, возможным региональным соглашением и путями обеспечения устойчивого развития. Среди основных итогов работы совещания можно отметить достижение договоренности о том, что САКЕП подготовит и окончательно проработает программу работы на 2006-2007 годы; что основная программа будет главным образом охватывать такие области, как отходы, адаптация к изменению климата и регулирование базы данных и соответствующие показатели; и что будут подготовлены подробно изложенные предложения по осуществлению мероприятий по вопросам, касающимся отходов, адаптации к изменению климата и базы данных, которые будут включены в доклад о состоянии окружающей среды. К ЮНЕП была обращена просьба продолжать оказывать поддержку САКЕП и предоставлять помощь в разработке программы работы и проектных предложений. Следующее совещание Совета управляющих САКЕП пройдет в Непале в августе 2006 года.

52. Шестнадцатое совещание секретариата Региональной программы по окружающей среде для южной части Тихого океана (СПРЕП) состоялось в Апия, Самоа, 13-16 сентября 2005 года. Перед участниками совещания были поставлены следующие цели: представить и проанализировать результаты выполнения программы работы и бюджета на 2004 год; обсудить соответствующую программу работы и бюджет на 2006 год; и рассмотреть основные вопросы, включая региональную политику по океанам в отношении островов Тихого океана, стратегию регулирования твердых отходов в островных государствах и территориях тихоокеанского региона, а также более глубокую интеграцию островных территорий Тихого океана в программу работы СПРЕП. Участники совещания также утвердили программу работы и бюджет СПРЕП на 2006 год в объеме 8 млн. долл. США и ориентировочные бюджеты на 2007 и 2008 годы.

53. В ответ на призыв, прозвучавший на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, и просьбу правительств стран азиатско-тихоокеанского региона ЮНЕП выступила инициатором проведения диалога по субрегиональной экологической политике для Азии и Тихого океана, который собрал вместе представителей пяти субрегиональных групп Азии и Тихого океана, а именно - Центральной Азии, Северо-Восточной Азии, Южной Азии, Юго-Восточной Азии и южной части Тихого океана, а также видных деятелей со всего региона. Форум высокого уровня ежегодно проводит свои встречи для обсуждения возникающих вопросов и вынесения руководящих рекомендаций по выполнению программы ЮНЕП в этом регионе. В сентябре 2005 года диалог по субрегиональной экологической политике проводился в Тхимпху, Бутан.

54. Седьмая сессия Межправительственного совещания по Декларации Мале о контроле и предотвращении загрязнения воздуха и его возможных трансграничных последствиях для Южной Азии состоялась в Дели, Индия, 13 октября 2005 года. Совещание было создано ЮНЕП в сотрудничестве с Совместной программой стран Южной Азии в области охраны окружающей среды и Стокгольмским институтом по проблемам окружающей среды и было организовано правительством Индии при финансовой поддержке Шведского агентства международного развития. Основным итогом работы совещания стала разработка субрегионального плана

осуществления мер по борьбе с трансграничным загрязнением воздуха в течение следующих трех лет в странах Южной Азии.

55. Седьмое трехстороннее совещание министров окружающей среды проходило в Сеуле, Республика Корея, 22 и 23 октября 2005 года. В этом совещании приняли участие министры из Китая, Японии и Республики Корея. Министры обменялись мнениями о прогрессе, достигнутом каждой из стран в деле управления природопользованием за период после проведения последнего совещания. Они с удовлетворением отметили основные положения следующего пятилетнего плана Китая, в котором четко отражено намерение создать на основе концепции научного развития общество, заботящееся об окружающей среде. По мнению министров, трехсторонние совещания сыграли важную роль в деле содействия региональному сотрудничеству в области охраны окружающей среды и достижения цели устойчивого развития в Северо-Восточной Азии, при этом они заверили, что эти три страны будут продолжать работать сообща над решением различных региональных вопросов.

56. Межправительственное совещание по Сети кислотного осаждения в Восточной Азии (ИАНЕТ)²¹ провело свою седьмую сессию в Ниигата, Япония, 21-22 ноября 2005 года. В совещании приняли участие представители Вьетнама, Индонезии, Камбоджи, Китая, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Монголии, Республики Корея, Российской Федерации, Таиланда и Филиппин. Представители Мьянмы и Узбекистана участвовали в работе совещания в качестве наблюдателей. ЮНЕП выступает в качестве секретариата ИАНЕТ. Основными итогами работы совещания стали: Ниигадское решение, которое служит основой для дальнейшего развития ИАНЕТ; общие рамки среднесрочного пятилетнего плана, с предложениями относительно оценки мероприятий, подлежащих осуществлению ИАНЕТ; а также доклад, посвященный вопросам повышения информированности и осведомленности директивных органов.

G. Латинская Америка и Карибский бассейн

57. Тринадцатое совещание Форума министров окружающей среды стран Латинской Америки и Карибского бассейна состоялось в Каракасе, Боливарианская Республика Венесуэлы, 3 и 4 ноября 2005 года. Совещанию предшествовало подготовительное совещание экспертов высокого уровня и правительственных должностных лиц, которое состоялось 31 октября - 2 ноября 2005 года. Участники Форума утвердили 20 решений и приняли Каракасскую декларацию. Министры уделили особое внимание следующим приоритетным тематическим направлениям, все из которых имеют актуальное значение для программных мероприятий ЮНЕП:

a) **доступ и совместное использование выгод:** ввиду того факта, что Латинская Америка и Карибский бассейн являются одним из богатейших регионов мира с точки зрения ресурсов биоразнообразия, правительства рассмотрели в качестве одного из приоритетных направлений деятельности создание потенциала для разработки и согласования международного режима, который гарантировал бы доступ к генетическим ресурсам и распределение на равной и справедливой основе выгод, вытекающих из их использования;

b) **малые островные развивающиеся государства:** в последние годы регион Карибского бассейна наиболее серьезно пострадал от природных явлений. Перед странами региона стоит немало серьезных проблем ввиду их уязвимости перед изменением климата. Министры указали на важность адаптационных стратегий и стратегий по ослаблению последствий в деле решения этих задач и постановили создать рабочую группу по стихийным бедствиям, обеспечению готовности к ним и устранению возникающих в связи с ними последствий, которая, среди прочего, займется оценкой затрат и выгод, обусловленных возможными мерами и стратегиями предотвращения последствий стихийных бедствий в будущем;

c) **водные ресурсы:** министры решили вновь заявить о необходимости принятия комплексного подхода к планированию деятельности с учетом связей между землепользованием и регулированием водосборных бассейнов и прибрежных районов, в частности, применительно к малым островным развивающимся государствам Карибского бассейна, а также о необходимости соответствующего улучшения оценки той роли, которую играют водные ресурсы в экосистемах,

²¹ Веб-сайт <http://www.eanet.cc/index.html>.

а также роли водных экосистем в качестве ресурсов и основных источников услуг, которые обеспечиваются для устойчивого развития;

d) **здравоохранение и окружающая среда:** министры решили продолжить усилия по содействию налаживанию синергических связей между политикой в области здравоохранения и природоохранной политикой путем укрепления обмена информацией между обоими секторами и наращивания деятельности по разработке и реализации комплексных мер и проектов;

e) **устойчивое регулирование химических веществ:** министры постановили, в частности, оказать поддержку процессу разработки Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, обеспечивая при этом, чтобы в реализации этого процесса участвовали все основные заинтересованные субъекты и чтобы он надлежащим образом учитывал потребности и особенности стран региона.

58. В качестве приоритетных направлений деятельности министрами были рассмотрены такие вопросы, как подготовка плана действий по предотвращению последствий стихийных бедствий, финансирование и использование соответствующих инструментов экономической и бюджетной политики в интересах управления природопользованием, участие гражданского общества, экологическое образование, экологические индикаторы, устойчивое потребление и производство, изменение климата, возобновляемые источники энергии, а также торговля и окружающая среда.

59. Совещание министров здравоохранения и окружающей среды стран американского континента было проведено в Мар-дель-Плата, Аргентина, 16 и 17 июня 2005 года. Министры здравоохранения и окружающей среды собрались на это совещание для того, чтобы укрепить региональное сотрудничество и принять план действий по решению вопросов, связанных с растущими последствиями, которые обусловлены взаимосвязанным характером вопросов окружающей среды и здравоохранения. ЮНЕП участвовала в этом совещании и будет использовать руководящие положения плана действий для разработки соответствующих региональных мероприятий. В качестве приоритетных совещанием были рассмотрены следующие вопросы: санитарное состояние окружающей детей среды; комплексное регулирование водных ресурсов и твердых отходов; и рациональное регулирование химических веществ. Представители гражданского общества приняли участие в работе совещания, направив письменные материалы с изложением рекомендаций, сформулированных по итогам ряда семинаров-практикумов и виртуальных форумов. Министры обсудили успехи и проблемы стран региона в деле достижения целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия, которые касаются здравоохранения и окружающей среды, а также поиска стратегий укрепления сотрудничества с другими секторами, такими как труд и образование.

Н. Первое межправительственное совещание по высшим приматам

60. Межправительственное совещание по высшим приматам и Проекту по выживанию высших приматов (ГРАСП) и первое совещание Совета ГРАСП проходили в Киншасе, Демократическая Республика Конго, 5-9 сентября 2005 года. На совещании были представлены 19 из 23 государств ареала обитания высших приматов.

61. Участники совещания приняли Глобальную стратегию по обеспечению выживания высших приматов и сохранению их мест обитания, поставив общую цель, заключающуюся в том, чтобы устранить неминуемую опасность исчезновения, которая угрожает большинству популяций высших приматов, и сохранить при этом дикие популяции всех видов и подвидов высших приматов в их естественных местах обитания, там где они существуют, обеспечив, чтобы взаимодействие с человеком носило взаимно позитивный и устойчивый характер.

62. Участники также приняли Киншасскую декларацию о высших приматах. В Декларации представители государств ареала обитания высших приматов и других государств, доноров, научных кругов, неправительственных организаций, промышленного и частного секторов заявили о своей готовности сделать все, что в их силах, для обеспечения долгосрочного будущего для всех видов высших приматов и подтвердили свою приверженность делу осуществления Глобальной стратегии и обеспечению поддержки - а в случае государств ареала обитания и реализации - эффективных мер, позволяющих устранить факторы, угрожающие высшим приматам. Они также приняли решение поставить перед собой цель добиться к 2010 году неуклонного и значительного сокращения существующих показателей утраты популяций высших приматов и обеспечить к 2015 году будущее для всех видов и подвидов высших приматов, обитающих в естественных условиях.

I. Первое совещание Конференции Сторон Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях

63. Первое совещание Конференции Сторон Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях состоялось в Пунта-дель-Эсте, Уругвай, 2-6 мая 2005 года. В соответствии с пунктом 3 статьи 20 Конвенции и решением 21/4 Совета управляющих ЮНЕП Директор-исполнитель ЮНЕП выполняет функции секретариата Конвенции.

64. В своем решении СК-1/3 Конференция Сторон приняла финансовые правила, которые, в частности, предусматривают создание Директором-исполнителем общего целевого фонда и специального целевого фонда. Конференция Сторон в своем решении СК-1/4 приняла предложение Конференции Сторон Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле о совместном финансировании в 2006 году должности общей главы секретариатов обеих конвенций - Стокгольмской и Роттердамской - и предложила Конференции Сторон Роттердамской конвенции рассмотреть на своем втором совещании вопрос о сохранении этой договоренности в 2007 году и в дальнейшем. Конференция Сторон в своем решении СК-1/5 постановила принять предложение правительства Швейцарии о размещении секретариата в Женеве.

65. В своем решении СК-1/18 Конференция просила секретариат подготовить в консультации с другими соответствующими секретариатами и ЮНЕП исследование по вопросу о том, как можно было бы развить сотрудничество и синергические связи между секретариатами Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции, Стокгольмской конвенции и другими соответствующими программами с учетом особенностей секретариата Роттердамской конвенции, услуги которого совместно обеспечиваются Директором-исполнителем ЮНЕП и Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, с целью обеспечения максимального уровня согласованности, эффективности и действенности при рассмотрении вопросов, касающихся химических веществ и отходов, включая анализ той роли, которую могли бы сыграть общие структуры. Конференция Сторон предложила Совету управляющих ЮНЕП рассмотреть результаты этого исследования на своей двадцать четвертой сессии.

66. Конференция Сторон также приняла ряд решений, касающихся функционирования Конвенции и ее совещаний, включая решения, посвященные, в частности, таким вопросам, как: учреждение Комитета по рассмотрению стойких органических загрязнителей; правила процедуры; процедура урегулирования споров; руководящие указания механизму финансирования; меморандум о взаимопонимании между Конференцией Сторон и Советом Фонда глобальной окружающей среды; национальные планы осуществления; техническая помощь; руководящие принципы, касающиеся наилучших имеющихся методов и наилучших видов природоохранной практики; технические руководящие принципы, касающиеся экологически безопасного регулирования стойких органических загрязнителей; форма реестра конкретных исключений; и ДДТ.

J. Второе совещание Конференции Сторон Роттердамской конвенции о процедуре предварительного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле

67. Второе совещание Конференции Сторон Роттердамской конвенции проходило в штаб-квартире ФАО в Риме 27-30 сентября 2005 года. В соответствии с пунктом 3 статьи 19 Конвенции и решением SS.V/5 Совета управляющих Директор-исполнитель и Генеральный директор ФАО совместно обеспечивают выполнение функций секретариата Конвенции.

68. На этом совещании Конференция Сторон утвердила договоренности между Директором-исполнителем ЮНЕП и Генеральным директором ФАО, которые должны быть заключены на основе предлагаемого меморандума о взаимопонимании между двумя организациями. Конференция Сторон в решении о внесении изменений в положения, касающиеся финансовых и бюджетных вопросов на двухгодичный период 2005-2006 годов, предложила руководящим органам ЮНЕП и ФАО продолжать оказывать свою финансовую поддержку осуществлению Конвенции и ее секретариату в 2006 году. Она приветствовала решение Конференции Сторон Стокгольмской конвенции о совместном финансировании в 2006 году должности общей главы секретариатов обеих конвенций - Стокгольмской и

Роттердамской - и то, что Конференции Сторон Роттердамской конвенции было предложено сохранить такую договоренность в 2007 году и в дальнейшем.

69. Конференция Сторон приветствовала решение СК-1/18 Конференции Сторон Стокгольмской конвенции, в котором к секретариату обращена просьба подготовить в консультации с другими соответствующими секретариатами и ЮНЕП исследование по вопросу развития сотрудничества и синергических связей между секретариатами Базельской конвенции, Роттердамской конвенции и Стокгольмской конвенции, в том числе с использованием общих структур, в целях обеспечения максимального уровня согласованности, эффективности и действенности в решении вопросов, касающихся химических веществ и отходов, и обратилась к секретариату Роттердамской конвенции с просьбой участвовать в этой работе путем содействия проведению исследования по вопросу о сотрудничестве и синергических связях с секретариатами Базельской и Стокгольмской конвенций. В этом контексте Конференция Сторон предложила ЮНЕП подготовить в консультации с секретариатами трех конвенций дополнительный анализ финансовых и административных мероприятий, необходимых для проведения любых изменений, которые могут быть предложены секретариатами трех конвенций и ЮНЕП.

70. Кроме того, Конференция Сторон приняла решения о своем функционировании, в том числе по таким вопросам, как: разработка процедур и механизмов, предназначенных для определения факта несоблюдения; а также осуществление региональной и национальной деятельности по оказанию технической помощи.

К. Седьмая сессия Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

71. Седьмая сессия Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, состоялась в Найроби, Кения, 17-28 октября 2005 года.

72. В Планах выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию⁸ признается, что Конвенция является одним из механизмов решения проблемы искоренения нищеты. В своем решении 2/КС.7 Конференция Сторон подчеркнула потенциал Конвенции в качестве инструмента для обеспечения достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно целей 1 и 7, и вновь обратилась с призывом ко всем партнерам по осуществлению деятельности в целях развития использовать Конвенцию и ее стратегии для реализации указанных целей.

73. В своем решении 28/КС.7 Конференция Сторон подтвердила призыв, с которым Генеральная Ассамблея обратилась в своей резолюции 58/211 к государствам-членам и всем соответствующим международным организациям, оказывать поддержку мероприятиям по решению проблемы опустынивания, включая деградацию земель, которые будут организовываться затронутыми государствами, являющимися Сторонами, в частности африканскими странами и наименее развитыми странами.

74. В своем решении 18/КС.7 Конференция Сторон предложила организациям, международным органам и учреждениям Организации Объединенных Наций и Сторонам, являющимся развитыми странами, оказывать Сторонам, являющимся развивающимися странами, содействие в создании и обеспечении функционирования систем раннего предупреждения путем предоставления им технической и финансовой поддержки. Конференция в своем решении 14/КС.7 признала, что Конвенция могла бы использовать выводы и результаты Экосистемной оценки тысячелетия при дальнейшем рассмотрении контрольных целевых показателей, индикаторов и мероприятий в области мониторинга и оценки.

75. В своем решении 12/КС.7 Конференция Сторон подчеркнула важность мероприятий по содействию налаживанию и укреплению связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, институтами и учреждениями. В этом решении Конференция признала, в частности, что практическая реализация фондов для деятельности по адаптации к изменению климата открывает дополнительные возможности для укрепления синергических связей между конвенциями, принятыми в Рио-де-Жанейро. Она предложила Сторонам рассмотреть документ, озаглавленный "Варианты укрепления сотрудничества между органами Рио-де-Жанейрских конвенций", который был совместно подготовлен секретариатами Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Конвенции о биологическом

разнообразия и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, также предложила Сторонам представить свои замечания до восьмой сессии Конференции Сторон.

76. В своем решении 17/КС.7 Конференция Сторон просила секретариат Конвенции в сотрудничестве с другими соответствующими субъектами, занимающимися деятельностью в этой области, содействовать внедрению и развитию конкретных по регионам или странам контрольных целевых показателей и индикаторов и призвала Стороны и заинтересованные организации привлечь всех заинтересованных субъектов к разработке и использованию таких контрольных целевых показателей и индикаторов в соответствующих масштабах.

77. В своем решении 6/КС.7, озаглавленном "Сотрудничество с Фондом глобальной окружающей среды", Конференция Сторон постановила заключить с Советом ФГОС меморандум о взаимопонимании. В этом же решении Конференция с удовлетворением отметила, в частности, подготовленный ЮНЕП проект среднего масштаба по оказанию глобальной поддержки в целях содействия более оперативной разработке и реализации программ и проектов по борьбе с деградацией земель.

78. К вопросам, рассмотренным Конференцией Сторон, имеющим особое значение для ЮНЕП, относятся следующие: контрольные целевые показатели и индикаторы; системы раннего предупреждения; оценка деградации земель в засушливых районах; и Экосистемная оценка тысячелетия.

79. В ходе специального этапа заседаний в рамках сессии было объявлено об образовании Нового альянса по борьбе с деградацией земель в Африке (Террафрика), одним из партнеров которого выступает ЮНЕП.

L. Девятое совещание Конференции Сторон Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитания водоплавающих птиц

80. Девятое совещание Конференции Договаривающихся Сторон Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитания водоплавающих птиц (Рамсарская конвенция), состоялось в Кампале, Уганда, 8-15 ноября 2005 года. Стороны приняли резолюцию о синергических связях между другими конвенциями и соглашениями в области биоразнообразия и другими международными организациями, занимающимися вопросами биологического разнообразия, включая сотрудничество в области национальной отчетности и согласования усилий на этом направлении деятельности. В этой резолюции Конференция Договаривающихся Сторон поручила Генеральному секретарю Конвенции обеспечить тесное сотрудничество - с учетом сокращения дублирующих друг друга мероприятий - с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, такими как ЮНЕП, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и ФАО, а также с другими соответствующими межправительственными организациями и продолжать работать в контакте с ЮНЕП и другими конвенциями и соглашениями в целях дальнейшей разработки и реализации тематических направлений для обеспечения согласованного осуществления мероприятий в области сохранения и охраны биоразнообразия.